

小洁 - xiao jie - сяо цзе – юная леди.

公子 - gong zi - гонцзы – молодой господин.

夫人 - fu ren - фурен - официальная жена чиновника, матриарх семьи

太太 - mama- мама - пожилая служанка.

氏 - shi - ши – суффикс, стоящий после имени замужней женщины.

大哥 - da ge - да гэ – старший или старший брат.

老太 - lao tai tai - лао тай тай - старый матриарх семьи..

奴婢 - nu bi - нуби - рабыня или служанка.

Проснувшись, Руан Си почувствовала себя полной жизненных сил.

За окном стучал дождь, и некоторые капли дождя издавали легкие звуки, когда они приземлялись на карнизы веранды.

Руан Си напряглась. Мелкий морозящий дождь с раннего вечера стал сильнее после ее короткого сна, принесся немного холодного и влажного ветра в комнату через маленькие швы сбоку от ее окон.

Руан Си отодвинула одеяло от своего тела и встала с кровати.

Услышав движение в комнате, Су Ю и Су Чжу положили маленькие мешочки, которые они вышивали, в неглубокие плетеные корзины, которые они использовали для своего рукоделия с должной поспешностью, прежде чем они принесли теплую воду, чтобы помочь своей Юной Леди вымыться.

“Юная леди, пока вы отдыхали, мама со стороны Лао Тайтай привела старого врача. Узнав, что вы отдыхаете днем, она сказала, что совершит еще одно посещение позже”.

Вот что сказала Су Ю, расчесывая волосы своей Юной Леди.

Руан Си слегка улыбнулась. Похоже, Лао Тайтай была очень обеспокоена ее телом.

“Мн, я понимаю. Есть что-нибудь еще?”

На этот раз Су Чжу ответила: “Есть. Фурен послала свою служанку передать, что с завтрашнего дня она будет обучать Юную леди ведению домашнего хозяйства.”

Взгляд Руан Си застыл, когда она внутренне вздохнула. Ее законная мать была действительно достойна быть законной матерью за то, что смогла принять такое решение, когда ее подозревали. Первоначально она предполагала, что домашние дела затянутся еще на

несколько дней. Тем не менее, она была довольно рада, что сможет официально узнать об управлении домашним хозяйством.

“Сан Цзе выходит замуж в следующем году, она тоже посещает уроки?” - небрежно спросила Руан Си.

Су Ю покачала головой. “Нуби не знает, не было никаких известий о том, что Третья Молодая леди изучает ведение домашнего хозяйства, несмотря на то, что она навела некоторые справки”.

А это значит, что она не.....

Руан Си нахмурила брови. Это объяснило бы, почему у Руан сан нянг хватило ума и сердца начать бизнес.

Ее законная мать... на самом деле пошла вместе с ней...

Руан Си было трудно это понять, но это не помешало ей усилить бдительность.

После того, как Руан Си съела немного выпечки, чтобы успокоить желудок, Мама рядом с Лао Тайтай поспешно привела врача, как только услышала, что Четвертая Юная Леди проснулась.

Приехавшая мама носила фамилию Чэнь, и она была доверенной мамой Лао Тайтай. Было видно, что Лао Тайтай придавала большое значение Руан Си.

Таким образом, старый врач тщательно проверил пульс Руан Си и даже использовал четыре метода диагностики, а именно наблюдение, аускультацию и обоняние, опрос, а также ощущение пульса и сердцебиения. О чем бы ни спрашивал старый врач, Руан Си отвечала правдиво.

Четыре метода диагностики.

Этот подробный анализ пульса занял целый час.

Сердце Руан Си мало-помалу упало.

Су Ю и Су Чжу также становились все более встревоженными, стоя в стороне.

“Доктор Лю, тело Четвертой Молодой Леди...” Мама Чэнь не могла не спросить.

Убрав руку, старый врач посмотрел на нервничающую Четвертую Молодую леди, погладил бороду и улыбнулся: “Не о чем беспокоиться. Лаофу неоднократно подтверждал ее пульс в нескольких случаях. Тело Четвертой Юной леди очень здоровое, никаких проблем нет”.

□□ (пиньинь: лао фу) - Я, этот старик.

Руан Си тихо выдохнула через рот, когда все ее тело резко расслабилось. Она была почти убеждена, что первоначальная владелица попала на заговор случайно.

Когда она расслабилась, Руан Си внезапно поняла, что ее собственные заботы кажутся ненужными.

Первоначальным владельцем в книге была героиня второго плана с хорошей жизнью, которой завидовала даже главная героиня, а это означало, что она, вероятно, была в порядке до того, как вышла замуж.

Руан Си: "....."

"Это хорошо, это хорошо. Доктор Лю, Четвертая Юная леди полностью оправилась от простуды?" Мама Чэнь остро ухватила за важный момент и спросила: Если она не ошиблась в своих воспоминаниях, врач несколько дней назад сказал, что Четвертая Молодая леди повредила свои жизненные силы.

Врач Лю кивнул головой. "Конечно, она полностью выздоровела".

Нахмурившись, мама Чэнь высказала свои сомнения: "Странно, разве не говорилось, что Четвертая Юная леди повредила свои жизненные силы?"

Восстановление поврежденной жизненной силы было не таким простым делом.

Су Ю и Су Чжу, которые поначалу были счастливы, что их Юная Леди полностью выздоровела, снова занервничали.

Старый Врач Лю рассмеялся: "Это правда, что Четвертая Юная Леди повредила свои жизненные силы, но сейчас она уже полностью восстановилась. По-видимому, Четвертая Юная леди тоже это почувствовала."

Сердце Руан Си бешено заколотилось. Скорость восстановления ее тела казалась немного пугающей.

Просто она тоже не была уверена в состоянии своего собственного тела, поэтому объяснила причину лекарственными травами, которые прислал Вэнь гонцзы.

"Это, безусловно, так кажется. Возможно, драгоценные лекарственные травы, которые прислал Вэнь гонцзы, нашли хорошее применение". Руан Си кивнула головой, в ее нежном голосе слышались нотки застенчивости.

Врач Лю выразил свое согласие кивком головы. "Такая возможность существует. Выдержанный и превосходного качества женьшень всегда был лучшим источником жизненной силы. Проверяя пульс Четвертой Юной леди, Лаофу заметил, что она нечасто принимает лекарства, возможно, поэтому эффективность лекарственных трав возымел действие так быстро".

"Так вот как это бывает", - внезапно поняла мама Чэнь. Врач был прав на этот счет; Четвертая Юная леди почти не болела с тех пор, как была маленькой, а если болела, то это были незначительные простуды, которые можно было вылечить, самое большее, несколькими чашками имбирного чая.

Поскольку тело и кости Четвертой Юной Леди были здоровы, Лао Тайтай определенно была бы вне себя от радости, услышав об этом.

Врач Лю любезно напомнил об этом, сказав: "Поскольку Четвертая Юная леди более чем выздоровела, было бы лучше прекратить принимать лекарства. Пищевое питание лучше, чем лекарственное, ей просто нужно уделять внимание своей обычной диете, и этого будет

достаточно”.

Удовлетворенная, Руан Си улыбнулась. “Благодарю Врача за напоминание”.

Врач Лю улыбнулся в ответ и махнул рукой. Дав еще несколько инструкций, он взял свою аптечку и ушел.

Мама Чэнь также последовала за ним, уходя, так как ей нужно было сообщить Лао Тайтай о состоянии Четвертой Юной Леди.

Сад Прозрачного Сердца снова вернулся в свое спокойное состояние.

Получив подтверждение врача, Руан Си наконец-то смогла перестать пить питательный суп, но это означало, что она больше не может притворяться, что выздоравливает, так как она более чем выздоровела. Руан Си тихо вздохнула, ее тихие и неторопливые дни прошли и ушли.

На другом конце, когда Чжан Ши узнала, что мама Чэнь Лао Тайтай улыбалась, покидая Сад Прозрачного Сердца, так как она постоянно наблюдала за двором, она почувствовала, как ее подвешенное сердце опустилось на землю, и внутренне она была довольна.

В начале ю ши(5-7) дождь прекратился.

酉時 (пиньинь: yǒushí) – время с 5 до 7 часов вечера

Руан Си потеряла затекшее запястье, глядя на изящный, красивый сдержанный почерк на тонкой писчей бумаге с глубоким чувством удовлетворения.

Что касается правильного и четкого блочного почерка, который первоначальный владелец намеренно выставляла на показ, Руан Си уже могла написать его опытной рукой. Несмотря на то, что мама Сюй, одна из немногих, кто действительно знал о том, что первоначальная владелица скрывалась, еще не вернулась, Руан Си больше не нужно было беспокоиться о выявлении дефекта.

Внезапно из-за двери донесся голос Су Ю.

“Юная леди, прибыл Самый старший Молодой Хозяин, и он ждет снаружи комнаты”.

Услышав это, Руан Си почувствовала легкое замешательство. Она ответила: “Дай мне минутку”. Затем она бросила покрытую словами тонкую писчую бумагу в жаровню для сжигания, прежде чем привести себя в порядок и вышла на улицу, чтобы встретиться с Руан Ю Вэнем.

“Да ге”. Руан Си увидела Руан Ю Вэня, сидящего на стуле и потягивающего чай, в тот момент, когда она вышла из своей внутренней комнаты, и Су Ю, которая стояла сбоку.

Подняв голову, Руан Ю Вэнь наблюдал, как красивая молодая девушка с грациозными манерами приближается к нему гибкими и неторопливыми шагами. Он поднял письмо в руке, на его красивом лице появилась улыбка, когда он озорно сказал:

“Си мэй, ты видишь письмо в моей руке? Вэнь гонцзы велел мне передать это письмо тебе в руки”.

Письмо Вэнь гонцзы...

Руан Си была удивлена. Ее отец-граф надеялся, что она сможет писать и обмениваться письмами с Вэнь гонцзы, чтобы развивать их чувства, и она не думала о том, как будет взаимодействовать со своим женихом. Она готовилась откладывать и затягивать дело, но ее жених взял на себя инициативу и вместо этого передал стремянку.

Настроение Руан Си слегка испортилось.

Она приподняла уголки юбки, делая вид, что с нетерпением ускоряет шаги, чтобы добраться до Руан Ю Вэня, прежде чем взять письмо в руки, крепко сжимая его, и улыбнулась радостной и застенчивой улыбкой. "Благодарю да ге".

Руан Ю Вэнь не был человеком с сильным любопытством, но ему было чрезвычайно любопытно, что Вэнь гонцзы, которого хвалили за то, что он был настоящим джентльменом и известен своим безразличием и отчужденностью по отношению к женщинам, напишет в письме. Поэтому он бросился в Сад Прозрачного Сердца, чтобы доставить письмо, как только вернется в резиденцию.

"Си мэй, поторопись и открой письмо, чтобы посмотреть, что написал Вэнь гонцзы".

Руан Си взглянула в светящиеся глаза своего старшего брата, уголки ее губ незаметно дрогнули. Покраснев, она опустила голову и смущенно сжала письмо в руках.

"Да ге..."

Ее отказ был совершенно очевиден.

"Кхе-кхе, да ге просто любопытно... любопытно..." Руан Ю Вэнь, очевидно, понял, что его поведение было неподобающим, так как он улыбнулся с некоторой неловкостью.

"Си мэй, быстро прочти письмо Вэнь гонцзы. Как только ты закончишь писать ответное письмо, да ге поможет тебе доставить его Вэнь гонцзы. Если ты хочешь написать еще одно письмо Вэнь гонцзы, просто скажи кому-нибудь, чтобы он сообщил мне. Да ге готов стать лебединым гусем для си мэй и Вэнь гонцзы".

Су Ю была в восторге, услышав это.

Самый Старший Молодой Мастер был действительно хорошим человеком.

Когда Руан Си услышала, что Руан Ю Вэнь хочет быть гусыней-лебедем, в ее голове внезапно возникла идиома "почта, доставленная гусыней' лебедем". Затем она снова посмотрела на улыбающегося и выжидающего брата, прежде чем потеряла дар речи.

"Благодарю да ге. Может ли да ге подождать некоторое время? Я сначала вернусь в комнату, чтобы ответить на письмо."

Хотя в сердце Руан Си не было никаких колебаний, на ее изысканно красивом лице слабо проступил намек на волнение и застенчивость, ее глаза были влажными и яркими, как у розы, застенчиво сворачивающей свои лепестки.

"Конечно, да ге будет ждать тебя здесь".

Лицо Руан Си озарилось счастьем. После того, как она проинструктировала Су Ю должным

образом обслужить Руан Ю Вэнь, она взяла письмо и вернулась в свою комнату с ощутимым нетерпением.

Руан Ю Вэнь удивленно уставился на восхищенную и нетерпеливую внешность своей четвертой сестры. Когда он поднял чашку, чтобы отхлебнуть чаю, то внутренне пожалел, что не смог удовлетворить собственное любопытство.

Вернувшись в свою комнату, Руан Си сдержала свое нетерпение и волнение, прежде чем спокойно открыла письмо Вэнь гонцзы.

Это был первый раз, когда Руан Си увидела почерк Вэнь гонцзы.

Каллиграфия Вэнь гонцзы была энергичной и необыкновенно изысканной; он прятал кончик своей кисти, чтобы сдерживать свою энергию, демонстрируя при этом остроту своих талантов, а в своих острых краях он демонстрировал и воплощал сочетание твердости и гибкости. Его каллиграфия была похожа на его личность, где пейзаж радовал как глаз, так и разум.

Руан Си некоторое время восхищалась каллиграфией Вэнь гонцзы, прежде чем прочитала содержание его письма.

Пропустив мимо ушей приветствия и просьбы, Вэнь гонцзы в основном написал ей о том, как ее мама учила, а также упомянул о том, что через два месяца у Вэнь лао-фурен будет день рождения.

После того, как Руан Си прочитала письмо, она почувствовала скрытую признательность за внимание Вэнь гонцзы. Она задавалась вопросом, почему Вэнь гонцзы не послал за мамой-инструктором, но оказалось, что Вэнь гонцзы отправил своих людей проверить прошлое мамы-инструктора.

Информация об обучении мамы также была приложена к письму, простая и лаконичная, так что ключевые моменты были ясны с первого взгляда.

В глубине души Руан Си называла Вэнь гонцзы человеком, который был скрупулезным в поведении, мягким и вдумчивым.

Что касается дня рождения Вэнь лао-фурен...

Руан Си приподняла бровь, показав легкую улыбку в уголках губ. Неужели Вэнь гонцзы специально поднял этот вопрос, потому что думал о ее незаконном статусе и хотел сначала позволить ей сделать соответствующие умственные приготовления?

Поскольку письмо было уже прочитано, Руан Си начала растирать чернильницу о плиту, прежде чем подняла кисть, чтобы написать ему ответ. Она намеренно не пряталась перед Вэнь гонцзы, и ее обычный почерк был искусно красив и украшен цветами, демонстрируя изящный и сдержанный стиль.

Через четверть часа Руан Си вложила свое ответное письмо в конверт и запечатала его, а затем вышла из своей комнаты.

Руан Ю Вэнь, который только что допил чашку чая, удивленно посмотрел на свою четвертую сестру, когда она с красным лицом протянула ему письмо. "Си мэй, ты так быстро закончила писать свое письмо?"

И вот он думал о том, что его четвертая сестра останется в своей комнате на более длительный период времени из-за ее волнения и счастья.

"Да ге, небо скоро потемнеет". Руан Си дала неуместный ответ, смущенно опустив голову.

Руан Ю Вэнь на мгновение замерла. Впоследствии он понял смысл ее слов, отчего его рот непроизвольно дернулся. Его четвертая сестра действительно ... действительно нетерпеливая.

Он улыбнулся в ответ, прищулив глаза. Он взял письмо, намеренно поддразнивая ее: "Си мэй говорит правильно. Небо вот-вот потемнеет, да ге определенно передаст ваше ответное письмо Вэнь гонцзы завтра".

Руан Си искренне хотела сказать "не стесняюсь", но в настоящее время она вела себя как четырнадцатилетняя девочка, живущая в глубине своего будуара и всем сердцем тоскующая по своему жениху, поэтому она могла только продолжать действовать.

Когда она втайне критиковала своего старшего брата за то, что он был неосознанным, она намеренно показала встревоженное выражение, которое выглядело так, как будто она хотела заговорить, но остановила себя.

Руан Ю Вэнь громко рассмеялся, как только увидел это.

"Хорошо, я перестану дразнить тебя. Да ге попросит кого-нибудь отправить письмо в резиденцию Вэнь, позже".

Сказав это, Руан Ю Вэнь поднялся на ноги и постучал по дерзкому и маленькому носику Руан Си, уходя из Сада Прозрачного Сердца в хорошем настроении с ответным письмом Руан Си в руке.

После того, как ее так нежно похлопали по носу впервые за две жизни, Руан Си... кроме того, что она испытала легчайший шок, в ее сердце не было никакой пульсации.

Она никогда бы не призналась, что была апатичной; Руан Си просто чувствовала, что гармония и чувства в родственных отношениях между ней и ее старшим братом Руан Ю Вэнем не выдержат, если это будет подвергнуто испытанию.

Этого было достаточно, чтобы они так ладили, ни близко, ни далеко.

<http://tl.rulate.ru/book/64229/1771763>